

## د ماليي وزارت سرپرست محمد خالد پاينده، د هرات ولایت له ګمرک خخه لیدنه وکړه

صوت



همکارۍ های سازمان ملل متحدد (UNDP)  
برای افغانستان در امر مبارزه با  
خشکسالی ادامه می یابد

### أخبار مهم هفتہ



دیدار سرپرست وزارت ماليه و معين پاليسی  
این وزارت با مسئولین (یو ان دی بی)

ص ۲



جلسه رئیس عمومي مالي و اداري با نایندگان وزارت  
های صحت عامه، کارو امور اجتماعي و اطلاعات و  
فرهنگ در مورد بيمه صحی، بيمه کارکنان و  
اتباع خارجي و بيمه توریستي (گردشگري)  
دانۍ گردید.

ص ۳



Acting Minister of Finance Meets the  
World Bank Country Directors for  
Afghanistan

ص ۴



مالیات چرخ های اقتصادي دلت ها را به حرکت در  
می آورد

ص ۳



د ماليي وزارت سرپرست د هرات ولایت له ګمرک خخه لیدنه  
مسئوليون سره د ليدني ترڅنګ د بار ورونوکو موټرو او سوداګریزو  
وکړه. نوموري د دغې ليدني ترڅنګ د صادراتي محصولاتو د  
اسنادو واحد مرکز په پرائينسټه کې هم ګدون وکړ. دغه مرکز  
کوله، هغه خلکو او موټرونو چې غوشتل په چېل توکي له  
پاسوال عبدالصبور قانع، د سوداګرۍ او صنعت وزیر نثار احمد  
د رئیس له لوري ودرول شول. همدي حال کې د ماليي وزارت  
سرپرست، د عواید او ماليي په د را تولولو ترڅنګ ژمنه وکړه.  
د ماليي وزارت سرپرست محمد خالد پاينده، د هېواد له صادراتو  
د ماليي وزارت ملاتر په داکه کړ او زياته یې کړه، چې موب  
د اقتصادی او وارداتو ترڅنګ د توازن رامنځته کډو او تعریفه یې  
اسانتیاوو ته اړیا لرو او باید چې دغه برخه پیاوړی شي.

د ماليي وزارت سرپرست له دې پرائينسټنی وروسته په ناخاپي  
دول د هرات ولایت ګمرک ته ورغی او هله یې د ګمرک له

صواب آن است که قل از طرح موضوع همکاري های سازمان ملل  
متعدد و نهادهای وابسه به آن، نگاه ګذارو و کوته به ماهیت، ساختار،  
اهداف و طایفه سازمان ملل متعدد داشته بشامیم، سپس کمک های  
نهاد واسطه و فرعی سازمان ملل متعدد (UNDP) را نورد بررسی و مذاقه  
قرار دهیم.

سازمان ملل متعدد (United Nations) به اختصار (UN) یک سازمان  
بین المللی است که در چهت صلح و امنیت جهانی، ارتقاء همکاری ها و  
همهانګي های بین المللی فعالیت می کند. سازمان ملل متعدد بزرگترین،  
معروفترین و قدرتمندترین سازمان بین دولتی در جهان اموروزی است.  
این سازمان پس از پایان جنگ جهانی دوم او سوی کشورهای پیروز  
با هدف جلوگیری از جنگ از آنده، جاړکریں جامعه مل شد. در ۲۵  
اپریل ۱۹۴۵، کشور در سانفرانسیسکو تهی پیش نویں منشور سازمان  
ملل را آغاز کردند که در ۲۵ ژوئن همان سال به عنوان اعضا رسید  
که از ۲۲۶ اکبر ۱۹۴۵ میلادی سازمان ملل با عضویت ۵۱ کشور شروع  
به کار کرد. افغانستان یکی از اعضای با سابقه ای سازمان است که حدوداً  
یکسال بعد از تاسیس این سازمان، عضویت آن را کسب و بعد از تاریخ ۹  
نومبر ۱۹۴۶ به عنوان عضو در این سازمان فعالیت می نماید.

سازمان ملل دارای شش ارگان اصلی است (که شامل جمیع عمومی،  
شورای امنیت، شورای اقتصادی و اجتماعی، شورای قیومیت، دیوان

بین المللی دادگستری و دیربخانه سازمان ملل متعدد می شود). علاوه  
بر آن سازمان ملل متعدد دارای تخصصی، توافقنامه ها و  
 برنامه های جهانی غذا، یونسکو و یونیسف است. بی تردید شورای امنیت

قوی ترین نهاد سازمان ملل است که پنج عضو داری آن در تصمیمات این  
شورا دارای حق وتو می باشد.

در این میان (UNDP) برناهه پیشرفت و توسعه ملل متعدد با به عبارتی  
برنامه عمران ملل متعدد، بزرگترین مرجع کمک کننده برای توسعه کشورها  
در سطح جهان است که از جمله هشت اجرایی در داخل انجمن های  
اقتصادی و اجتماعی سازمان ملل شمرده می شود. مدیر اجرایی برنامه

این سازمان (UNDP) سومین عضو ارشد سازمان ملل متعدد پس از  
معاون سازمان ملل متعدد و جانشین وی است. این سازمان در ۱۶۶

کشور جهان دفاتر خدماتی دارد که با دولتها محلی همکاری دارند تا  
چالش های مربوط به توسعه کشورها، ظرفیت ساخت و ساز و ظرفیت  
توسعه معلوی را حل کنند.

سازمان ملل (United Nations Development Program-UNDP) پس از  
شروع کارش در افغانستان (سال ۱۹۶۶) همواره در بخش های مختلف  
و آسیب پذیر با این کشور همکاری های لام را داشته و کماکان به تعهد  
خود در این خصوص پایین است. از آنجایی که پیش از ۵۰٪ تأثیرات

اقتصادی مردم افغانستان را حاصلات زراعی تأمین می کند و یکی  
از منابع مهمی اقتصادی این کشور به شمار می رود. نیازیدن برف و

باران در موس زمستان و بهار، موج می شود آب های چشم زارها و  
چاهای آب کشور خشک و کم آب شوند و از این ناحیه، آب چشم

سارها، نهرا، دریاچه ها و چاه ها آسیب جدی بینند که در نتیجه  
زارعین و دهقانین و مردم عام کشور به مشکل جدی کمبوډ آب زرع

و آشامیدنی موادی می شوند. متأسفانه سال گذشته (نیمه سال گذشته  
۱۳۹۹ و نیمة جاری ۱۴۰۰) نیز از این سالهای است. خوشبختانه رهبری

وزارت مالیه (سرپرست وزارت مالیه محمد خالد پاینده و معن پالیسی  
این وزارت) بادرك این مسئولیت خطری، با مسئولیت (UNDP) از طریق  
ویدیو کنفرانس دیدار و گفتگو نمودند. در دیدار متنکره رئیس پیش

UNDP و همکاران شان ضم بحث و تبادل افکار با مقامات حکومتی  
مصمم شدند در مورد خوشکسالی بلان های جدی و کار سازی را روی  
دست ګیرند. در ادامه سرپرست وزارت مالیه روى همکاری و همکاری

هړچ پیشتر و بهتر حکومت و اداره (UNDP) در امر مبارزه با وضعیت

خوشکسالی و تعانی ناشی از آن تاکید نمود که در زمینه تصامیم لازم  
اتخاذ ګردید. به امید فراوانی و روز افزونی آب های وصفای

کشور!

با احترام

محمد تمیم «حیدری»

آمر نشرات ریاست ارتباط و آگاهی عامه وزارت مالیه

اعلان

بدینوسيله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود اينکه  
وزارت مالیه جمهوری اسلامی افغانستان درنظرهارد، پروژه تدارک لاینسی های انتی وسروں  
را با شرکت MOF/1400/NCS-573-Rebid ریاست عمومی تکالوژی - دارای نمبر قرارداد  
نمایشیه مالیه ۱۰۱۵۹۸۶۱ به قیمت ۱۳۷۷۱-۰۰۹۰-۳۷۷۱-D-نورکینگ افغان سکلز گروپ دارنده نمبر جواز  
مجموعه ۴۳۴۲۸۴ - چهار میلیون و چهار صد شصت چهار هزار و دوصد هشتاد چهار افغانی عقد  
قرارداد نماید.  
أشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشنند میتواند اعتراض خویش را از  
تاریخ نشر این اعلان الی ۷ روز تقویمی طور کننی توام با دلائل آن به وزارت مالیه جمهوری  
اسلامی افغانستان واقع پشتوستان وات، کابل اړنه نماید.





## دیدار سرپرست وزارت مالیه و معین پالیسی این وزارت با مسئولین (يو ان دي پي)

سرپرست وزارت مالیه محمد خالد پاینده و معین پالیسی این وزارت با مسئولین (UNDP) گرفت. در این جلسه سرپرست وزارت مالیه روی هماهنگی و همکاری هرچه بیشتر و بهتر حکومت و اداره (UNDP) در امر مبارزه با باوضیعت خشکسالی فعلی که در بعضی از نقاط کشور وجود دارد تاکید که در زمینه تصامیم لازم اتخاذ گردید. در این دیدار که رئیس بخش UNDP و همکاران شان حضور داشتند، بحث روی روی موضوعات مختلف از جمله خشکسالی و پلان سازی برای مبارزه با آن صورت



جلسه رئیس عمومی مالی و اداری با نایندگان وزارت های صحت عامه، کارو امور اجتماعی و اطلاعات و فرهنگ در مورد بیمه صحی، بیمه کارکنان و اتباع خارجی و بیمه توریستی (گردشگری) دائر گردید.

در این جلسه پیرامون قانون جدید بیمه و تکافل که مراحل تقنی آن طی گردیده، و عنقریب تصویب و نافذ میگردد، ایجاد هماهنگی های لازم، تقویت همکاری و حمایت از اجتماعی و اطلاعات و فرهنگ در مورد بیمه صحی، بیمه کارکنان و اتباع خارجی و بیمه توریستی (گردشگری) دائر گردید. این جلسه به ریاست سید احسان الدین طاهری، سکتور بیمه و تکافل، عقد تفاهمنامه های بین وزارتی یمنظور تسهیل و تسريع پروسه رئیس عمومی مالی و اداری، موسی کاموی، رئیس عمومی امور بیمه ها و تکافل، دکتر ها و تطبیق موثر قانون بیمه و تکافل، بحث و تبادل نظر صورت گرفت و در زمینه تصامیم لازم اتخاذ گردید.

عبدالقدیر قدیر، رئیس عمومی پلان و پالیسی وزارت صحت عامه، عبدالغفور ماندگار، رئیس تقنی وزارت کار و امور اجتماعی، مرتضی عزیزی، رئیس گرحدنودی وزارت اطلاعات و فرهنگ در تالار کنفرانس معینیت اداری دائر گردید.

۱۵۰ کار زده کوونکی د مالی پ وزارت اداراتو ته  
ور و پیژنده شول



د کاري تجربی او کاري اصولو د زده کري په مونه د مالی پ وزارت اداراتو ته د کار زده کوونکو د پیژنده په مراسم د مالی پ وزارت په خبر هال کې ترسره شول. دغې غوندھ کې چې د فرانکریم په مبارکو آینونو پیل شوه، د مالی پ سرپرست، محمد خالد پاینده، د گردنکونکو عمومی رئیس آمنه احمدی، د خاینونه عمومی رئیس اختیار ولی، د بشري منابعو رئیس حارث احمدزی او د مالی پ وزارت یو شمپر رئیسانو او کارکونکو گدرون درلو. یاده غوندھ کې د مالی پ وزارت بشري منابعو رئیس حارث احمدزی د خپلو خبرو پر مهال وویل، دا لومړی خل دی، چې کار زده کوونکی د آزاد رقابت له لارې دولتي اداراتو ته جذبېږي. ۱۵۰ تنه کار زده کوونکی د یو شفافې پروسې په لر کې له رقابتی آزمونې او حضوری مصاحبې وروسته یادو اداراتو ته ور جذب شول. دغه کار زده کوونکی به ۴ میاشتی خپلو عملی کارونو ته ادامه ورکړي. یو تن کار زده کوونکی لېمه حافظ د یاد وزارت له هرېږي خخه د منبی تر خنک زیاته کړه، هر کال په زړګونو مصلین له دولوي شی، کافي تجربه تلاسه او د خدمت جوګه وګرڅي. یو تن بل کار زده کوونکی مصطفی صدیقی، د یادې پروسې د شفافیت او د شایسته سالاری په پام کې نیولو په مونه د مالی پ وزارت له رهبری منته وکړه، نوموري زیانه کړه، کله چې ما دغې پروسې ته نومليکنه وکړه، دا ټمه مې نه و چې زه به بريالي شم، ځکه چې اوسمني وخت کې دا خبری کېږي، چې له قويه واسطې پرته کار پیدا کول او دولتي ادارو ته لار موندل نا ممکنه ۵۵؛ خو له رقابتی آزمونې او انټرویو وروسته زما لید بدله شو. د غوندې به اوردو کې د مالی پ وزارت سرپرست محمد خالد پاینده، تولو ګډونوالو ته د شه راغلاتست تر خنک وویل، ما پخوا کلونو کې د مالی پ وزارت د مالی معین او رئیس د مشاور په توګه کار کړي، وروسته لارم امریکا ته، خو له ما وغوشتل شول چې بېرته یاد وزارت ته راشم، د مالی پ وزارت په هغه حالت کې وو، چې بدلون ته یې اړیتا درلو، ما هم دغه مسویت ته له بشکل ژوند هم لومړیتوب ورکړي، تر خو وکولای شم د خدمت جوګه وکړم او د خلکو په ژوند کې زیاته کړه، زما نوموري کار زده کوونکو ته په خپلو خبرو کې زیاته کړه، زما غوشتنه له تاسې دا ۵۵، چې دغه کاري پروسې په جدي دول پر مخ یوسئ او له دغه فرصته په اعظمي استفادې تخصصي تجربې تلاسه کېږي او په پای کې له دغه تجربو په استفادې مثبت بدلونونه راوی. ستاسو مونه په جدي دغه کاري پروسې په جدي دول پر د مالی پ وزارت سرپرست د یاد وزارت له کارکونکو هم غوشتنه وکړه، چې کار زده کوونکو ته مناسب کاري محیط برایر او پروسې کې پې شامل کېږي، چې شې زده کېږي وکړي. د گردنکونکو عمومی رئیسی آمنه احمدی هم په خپلو خبرو کې وویل، ما په ۲۰۱ کال کې د کار زده کوونکو په انترنېشې پروګرام کې گدرون کړي وو، یو کاري او له ګواښونو ډک سفر مې لاره، زما کار له همدي مرحلې پیل او له یو لر ستوونزو وروسته اوسمني خای ته رسپدلي، تاسو هم کولای شې، چې په صداقت، اخلاص او کار کولو لور پورونو ته ورسپړئ.





# د آلمان حکومت له افغانستان سره پراختیایی مرستو ته ژمن پاتی کېږي

په موخه د آلمان د حکومت او خلکو د مرستو خخه مننه کوي. د نويو لوړیتوب لرونکو پروګرامونو سره د مرستې له لارې به افغان حکومت وکړای شي چې د پر ځان بسیاینې پر لور ګامونه اوچت کري). هغه همدانکه زیاته کره ((زه ستاسې د مقاومت ستاینه کوم او د زړه له کومې د آلمان د حکومت خخه مننه کوم چې مونږ سره مرسته کوي ترڅو افغانستان په یوه دادمن او سوکاله هېواد بدله شي)). د آلمان او افغانستان پراختیا یی همکاري به ۸ نوي جوړ شوي د ملي لوړیتوب لرونکي پروګرامونه په پام کې نيسی او کوبنېن به وشي چې د دولت د ملي لوړیتوب لرونکي پروګرامونو سره مطابقت ولري. او دغه ملي لوړیتوب لرونکي پروګرامونه په لاندې دول دي: د اسايی بنسټيرو جوړښتونو ملي پروګرام، د بشري پانګې ملي پروګرام، د اوپو د زيرمو د مدريت ملي پروګرام، د انرژۍ او استخراجي صنعت ملي پروګرام، د حساب ورکونې او ډیجیټالي کولو ملي پروګرام، د روغتيا ملي پروګرام، او د ملي سکتور ملي پروګرام، د آلمان او افغانستان د پراختیا یی همکاري پروګرام. د ځانهه د چې د افغانستان د خلکو په ژوندانه کې تلپاتې بدلون رامنځته او د خلکو راتلونکي به شي ترڅو هغوي وکړای شي په خپلواکه او آرامه توګه ژوند وکړي چېړي چې بیوزلي، بې ځایه توب، تاوتې بخوال، او افاطېت شتنون ونځي.

مکاري پروژو لپاره به ۱۲۰ ميليونه یورو (شاوخوا ۴. بيليونه افغانی)، خانکړي شي. ۱۵ ميليونه نوري یورو (شاوخوا ۱۴. بيليونه افغانی) د پېځایه کېذني د یېنسو د له منځله ورلو او د کدوالو د ادغام لپاره د طلان د اقتصادي همکاري او پراختیا وزارت (BMZ) د خانکړي نوبت له لارې د لارسي وردي. دغه بودیجه هه د روانو فعالیتونو د پراختیا لپاره وکارول شي ترڅو نستیزو چوپړیاوو او حقوقی مرستو ته د کدوالو، برته راستېدونکو او داخلی پېځایه شویو وګرو (IDPs) لاسرسی زیات شي.

آلمان د اقتصادي همکاري او پراختیا وزارت (BMZ) دېره بودیجه په مستقیم دول سره هغه غیردولتي سازمانو ته ورکوي چې په افغانستان کې له ټولنو هرمه کار کوي. د دې سربېره، د آلمان د بهرنېو چارو زارت د ثبات جورونې او بشري مرستو لپاره د پام د پانګه برابروي. آلمان په دې دول سره ۱۳۹۹ کال د یېنوا په کنفرانس کې د خپلې ژمنې د پوره کولو هه لته کې دی ترڅو افغانستان سره په ۱۴۰۰ کال کې د ملکي مرستې لپاره ټولتاں تر ۴۳۰ ميليونه یورو (شاوخوا ۴۱ بيليونه افغانی) مرسته وکړي.

مالیې وزارت د پالیسی مرستیاں پساغلي نذير کېږي ويبل ((د آلمان او افغانستان دوستي او بشي اړیکې یوې پېړۍ خخه او رد تاریخ لري. د افغانستان حکومت د یوې باشاته دموکراتک، ټولنې د جورو له

د افغانستان اسلامي جمهوریت او د آمان فدرالی جمهوریت تر منځ د پراختیایی همکاری په اړه مجازاټ کنفرانس داير شو. د آمان حکومت ژمنه وکړه چې د افغانستان له حکومت سره به د دوه رخیزې همکاری، پلاره د شاوخوا ۱۸۲.۶ میلیونه یورو شاوخوا ۱۷.۴ میلیارد افغانی) مرسته وکړي. د مالیې وزارت د پالیسۍ مرستیال بسانګلی جلالتماب نذیر کبیری د افغان پلاوی مشري وکړه. د آمان فدرالی دولت د اقتصادي همکاريو او پراختیا وزارت (BMZ) د منځنې ختیځ، لاتین امریکا، سویل ختیځه اروپا او ختیځه اروپا لوی رئیسه آغلې پروفیسور کلودیا ورنینګ د آمان د پلاوی مشري کوله. دغه کنفرانس د کونا د روانې وباله امله د دویم څلپاره په آنلاین یا مجازاټ بنه ترسره شو.

څلپې پروفیسور کلودیا ورنینګ د خپلې وینا په ترڅ کې وویل، «مود له حکومت او ګن شمېر ژمنو فغانانو سره کار کولو ته چمتو یو ترڅو د افغانستان به تلپاتې پراختیا کې ونده واخلو. مور به د سوله یېز، ټولنیزه پلوه عادل او له اقتصادي پلوه پیاوري فغانستان لپاره څلپو هڅو کې یوازې هغه وخت بریالي شو کله چې ټول لوړیاری د روانې شخړې پهاره یوې سیاسی حل لاری ته ژمن پاتې شي.» دواړو خواوو په ۱۴۰۰ کال کې د پراختیایی همکاری سیاره د بدېح، به تخصص هوکره وکړه. د مالی

# Acting Minister of Finance Meets the World Bank Country Directors for Afghanistan



Acting Minister of Finance Mohammad Khalid Payenda met with the World Bank Country Director for Afghanistan Melinda Good.

In this introductory meeting, welcoming Ms. Melinda Goode to Afghanistan, the Acting Minister of Finance emphasized on the World Bank and Afghanistan's enduring partnership. He also highlighted Afghanistan's development priorities, gaining support from the Afghanistan Reconstruction Fund (ARTF) and how to deliver better services . s Subsequently, Ms. Melinda Goode promised that the World Bank will continue to support the strengthening and reconstruction of Afghanistan, and assured of WB continued economic cooperation .

د امتیاز خاوند: د مالیې وزارت  
مسئول مدیر: محمد رفیع تابع  
د مسئول مدیر مرستیال: محمد قه  
ابدیتور: احتمل زاهد او محمد ابر

د خبر مدیر: داود نظری

خبری‌الان: سید مصطفی سروش

لکوالاں: محمد ادھم گان، احمد

محبوبہ یابری اور صدیق

عکاس: فضل احمد یوسفی

تخييك: لينا شعبي، عتيق الله مياخبل

دیزاینر: محمد نسیم ظهوری

دانلود شوگر

+٩٣ (٠)٤٧٩٦٠٠٩٩٩ / +٩٣ (٠)٢٠٢ ٩٢٤ ٤٤٠

tamas@mof.gov.af : ﻢﻜـ ﻪـ

یته: پستونستان وات خلور لاري، کايل، افغانستان.

# دیدار سرپرست وزارت مالیه با سفیر و نماینده دائمی افغانستان در سازمان ملل متعدد



سپریست وزارت مالیه محمد خالد پاینده، در مقر وزارت مالیه  
با غلام محمد اسحاق زی سفیر و غایبینه دائمی افغانستان در  
سازمان ملل متحد دیدار کرد. در این دیدار سپریست وزارت  
مالیه با غلام محمد اسحاق زی و هیئت همراهش در مورد  
وضعیت اقتصادی و روان کشور بحث های همه جانبه و تبادل  
نظر نمودند. آقای اسحاق زی وعده سپرد که برای دفاع و  
حتمایت از مردم افغانستان تلاش خواهد کرد که پیام این ملت  
را به نشست های عمومی و مهم سازمان ملل رسانده و از این  
دولت و ملت غایبینه کی میکند هم چنین در این نشست روی  
هماهنگی کمک های سازمان ملل متحد و بهتر شدن روابط با  
سازمان ملل و جامعه جهانی و امور اقتصادی بحث های همه  
جانبه صورت گرفت.